

565640-2026 - Hange

Saksamaa – Tuletõrje häiresüsteemi paigaldustööd – Brandmeldeanlage und Sprachalarmanlage
OJ S 156/2026 14/08/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Ehitustööd

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Zweites Deutsches Fernsehen

E-posti aadress: grundsatz-einkauf@zdf.de

Hankija õiguslik vorm: Keskkvalitätsuasutuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Brandmeldeanlage und Sprachalarmanlage

Kirjeldus: Elektroinstallationsarbeiten für Brandmeldeanlagen (BMA) und Sprachalarmierungsanlagen (SAA) im Bestand des ZDF-Sendebetriebsgebäudes in Mainz-Lerchenberg unter laufendem Sendebetrieb. Die Leistungen umfassen die Demontage bestehender Anlagen, die Lieferung und Montage neuer Brandmelde- und Sprachalarmierungssysteme einschließlich Zentralentechnik, Meldern, Signalgebern, Leitungs- und Kabeltragsystemen, Funktionserhalt, Brandschottungen sowie erforderlichen Provisorien. Bestandteil der Leistung sind außerdem Durchbrüche, Anpassungsarbeiten im Bestand, Prüfungen, Inbetriebnahme, Sachverständigenabnahmen, Revisionsdokumentation und Einweisung des Betriebspersonals. Die Ausführung erfolgt abschnittsweise in mehreren Bauabschnitten bei laufendem Betrieb.

Menetluse tunnus: d34760b9-1821-40fe-9234-c9099aaadc17

Sisemine tunnus: ZDF-201-OV-26-009

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45312100 Tuletõrje häiresüsteemi paigaldustööd

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Mainz

Sihtnumber: 55127

Riik – jaotus (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vob-a-eu -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Korruptsioon: Zu sämtlichen Ausschlussgründen siehe Dokument: Eigenerklärung

Nichtvorliegen von Ausschlussgründen - Maßnahmen zur Selbstreinigung gem. § 42 VgV i.V. m. §§ 123 - 125 GWB.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Brandmeldeanlage und Sprachalarmanlage

Kirjeldus: Elektroinstallationsarbeiten für Brandmeldeanlagen (BMA) und Sprachalarmierungsanlagen (SAA) im Bestand des ZDF-Sendebetriebsgebäudes in Mainz-Lerchenberg unter laufendem Sendebetrieb. Die Leistungen umfassen die Demontage bestehender Anlagen, die Lieferung und Montage neuer Brandmelde- und Sprachalarmierungssysteme einschließlich Zentralentechnik, Meldern, Signalgebern, Leitungs- und Kabeltragsystemen, Funktionserhalt, Brandschottungen sowie erforderlichen Provisorien. Bestandteil der Leistung sind außerdem Durchbrüche, Anpassungsarbeiten im Bestand, Prüfungen, Inbetriebnahme, Sachverständigenabnahmen, Revisionsdokumentation und Einweisung des Betriebspersonals. Die Ausführung erfolgt abschnittsweise in mehreren Bauabschnitten bei laufendem Betrieb.

Sisemine tunnus: 0

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45312100 Tuletõrje häiresüsteemi paigaldustööd

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Mainz

Sihtnumber: 55127

Riik – jaotus (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 8 Aastad

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Angabe in der Anlage Bewerbungsformular (Angebotsformular einschl. Eigenerklärung zur Eignung) erforderlich.

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsequalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Für die Durchführung der ausgeschriebenen Leistungen ist ein verantwortlicher Projektleiter zu benennen. Mindestanforderungen Der vorgesehene Projektleiter • verfügt über mindestens fünf Jahre Berufserfahrung im Bereich Brandmeldeanlagen, • hat mindestens ein vergleichbares Projekt im laufenden Betrieb mit einem Auftragswert von mindestens 1.000.000 € netto verantwortlich geleitet.

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Der Bieter hat seine technische und berufliche Leistungsfähigkeit durch mindestens drei Referenzen nachzuweisen. Die Referenzen müssen innerhalb der letzten fünf Jahre erfolgreich abgeschlossen worden sein. Maßgeblich ist der Zeitpunkt der Fertigstellung beziehungsweise Abnahme der wesentlichen Leistungen. Referenz 1 • Errichtung, Erweiterung oder grundlegender Umbau einer Brandmeldeanlage • Auftragsvolumen mindestens 1.500.000 € netto Referenz 2 • Errichtung, Erweiterung oder grundlegender Umbau einer Sprachalarmierungsanlage • Ausführung im laufenden Betrieb • Aufrechterhaltung des geforderten Schutzniveaus während der Bauausführung • Auftragsvolumen mindestens 1.000.000 € netto Referenz 3 • Errichtung, Erweiterung oder grundlegender Umbau einer Brandmeldeanlage und/oder Sprachalarmierungsanlage • Ausführung im laufenden Betrieb • Aufrechterhaltung des geforderten Schutzniveaus während der Bauausführung • Auftragswert mindestens 1.000.000 € netto Definition „laufender Betrieb“ Als laufender Betrieb gelten Projekte, bei denen die Nutzung des Gebäudes während der Bauausführung überwiegend aufrechterhalten wurde und besondere Anforderungen an die Bauablaufkoordination, den Nutzer- und Betriebsschutz, die Aufrechterhaltung vorhandener elektrotechnischer Anlagen sowie die abschnittsweise Umschaltung oder Inbetriebnahme bestanden. Referenzen, die die jeweiligen Mindestanforderungen nicht vollständig erfüllen, werden nicht berücksichtigt.

Kriteerium: Üldine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Mindestanforderung: Der Bieter hat einen Mindestjahresumsatz von 10.000.000 € netto in einem der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre nachzuweisen.

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Eigenerklärung in der Anlage Bewerbungsformular (Angebotsformular einschl. Eigenerklärung zur Eignung) , dass eine Haftpflichtversicherung für Personen- und Sachschäden in Höhe von mindesten 10,0 Mio. EUR und Vermögensschäden in Höhe von 2,0 Mio. EUR vorliegt bzw. bei Auftragsvergabe abgeschlossen wird.

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Eigenerklärung/Formular zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und Maßnahmen zur Selbstreinigung gemäß § 42 Abs. 1 VgV i.V.m. §§ 123 – 125 GWB. Eigenerklärung zur Eignung 124. Eigenerklärung Mindestlohn und LTTG, Formular: EE_Milo_LTTG. Eigenerklärung*, dass kein Verstoß gegen das 5. EU-Sanktionspakets Artikel 5k der Verordnung (EU) 2022/576 (<https://eurlex.europa.eu/...>) des Rates vom 8. April 2022 zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren – vorliegt und nicht mehr als 10% des Auftragswertes auf betroffene Unternehmen entfallen. Formular "Anlage_2_Eigenerklaerung_Bezug_Russland0422". ZDF-Fremdfirmenrichtlinie.

Kriteerium: Kvaliteedikontrolli instituutide sertifikaadid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Der Bieter verfügt über eine gültige Zertifizierung nach DIN 14675 für die ausgeschriebenen Leistungen der Brandmeldeanlage.

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Für die ausgeschriebenen Leistungen an der bestehenden Siemens-Brandmeldeanlage weist der Bieter nach, dass ihm die für die Leistungserbringung erforderlichen Systemkenntnisse sowie die hierfür erforderlichen Softwarewerkzeuge und technischen Unterlagen zur Verfügung stehen. Hierzu gehören insbesondere: • Projektierung • Parametrierung • Programmierung • Inbetriebnahme • Integration neuer Anlagenteile in bestehende Brandmeldezentralen • Durchführung erforderlicher Software- und Firmwareanpassungen

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 10/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/156081>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 17/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 92 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: 1) Die Vergabeunterlagen werden ausschließlich auf der externen Vergabe-Plattform zum Download zur Verfügung gestellt. Nach dem aktuellen Vergaberecht darf der öffentliche Auftraggeber für den Zugang zu den Vergabeunterlagen keine Registrierung verlangen; eine freiwillige Registrierung ist jedoch zulässig. Wenn Sie sich vollständig registrieren, hat dies für Sie den Vorteil, dass Sie automatisch über eventuelle Änderungen der Vergabeunterlagen und über Fragen und Antworten informiert werden. Registrieren Sie sich nicht, müssen Sie die v. g. Internetseite von RIB regelmäßig selbständig auf eventuelle Änderungen der Vergabeunterlagen und Fragen sowie Antworten zu den Fragen kontrollieren; 2) Bieterfragen sind ebenfalls über die Vergabeplattform einzureichen; 3) Die Angebotsabgabe ist nur elektronisch, ausschließlich über die Vergabeplattform möglich; 4) Die geforderten Nachweise sind nach der Aufzählung unter III.1) dieser Bekanntmachung vorzulegen; 5) Es erfolgt eine pflichtgemäße Ermessensentscheidung, ob fehlende Angaben und Unterlagen von

der ausschreibenden Stelle nachgefordert werden. Im Fall der Nachforderung müssen diese innerhalb einer Frist von 6 Werktagen nach Aufforderung bei der Vergabestelle eingegangen sein; nach fruchtlosem Fristablauf erfolgt zwingend ein Ausschluss des Angebots.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 17/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-areldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Zweites Deutsches Fernsehen - Nachprüfungsstelle

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Sollten Sie eine Rüge erheben, die der Auftraggeber zurückweist, muss ein auf die Rüge gestützter Nachprüfungsantrag spätestens am 15. Kalendertag nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer eingehen (§ 160 Abs. 3 S.1 Nr. 4 GWB). Vorsorglich wird auch auf die Fristen gemäß § 134 Abs. 1 und 2, § 135 Abs. 2 sowie § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB hingewiesen.

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Zweites Deutsches Fernsehen

Registreerimisnumber: DE 812481116

Osakond: HA Rechtemanagement und Zentraleinkauf

Postiaadress: ZDF-Straße 1

Linn: Mainz

Sihtnumber: 55127

Riik – jaotus (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: HA Rechtemanagement und Zentraleinkauf

E-posti aadress: grundsatz-einkauf@zdf.de

Telefon: +49 6131 70 14636

Internetiaadress: <https://www.zdf.de/>

Hankija profiil: <https://www.zdf.de>

Muud kontaktpunktid:

Ametlik nimi: Nachprüfungsstelle

Osakond: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Vergabekammer des Landes Rheinland-Pfalz

Postiaadress: Stiftstraße 9

Linn: Mainz

Sihtnumber: 55116

Riik – jaotus (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Geschäftsstelle

E-posti aadress: vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de

Telefon: +49 6131 16-2234

Faks: +49 6131 16-2113

Internetiaadress: <https://mwvlw.rlp.de/ministerium/zugeordnete-institutionen-1/vergabekammer>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 8f6d0ea9-7bcb-4b3e-988b-d1668dcc413d - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 13/08/2026 11:42:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 565640-2026

ELT S väljaande number: 156/2026

Avaldamise kuupäev: 14/08/2026